

УЧРЕДИТЕЛЕН АКТ
НА ЕДНОЛИЧНО ДРУЖЕСТВО С ОГРАНИЧЕНА
ОТГОВОРНОСТ
„ЕСКЕЙП ТРЕЙДИНГ“ ЕООД

ARTICLES OF INCORPORATION
OF A SOLE OWNER LIMITED LIABILITY
COMPANY
ESCAPE TRADING LTD.

Този Учредителен акт е приет на 05.07. 2023 г., съгласно протокол – решение на едноличния собственик на капитала на „ЕСКЕЙП ТРЕЙДИНГ“ ЕООД, ЕИК 204684284.

These Articles of Incorporation have been adopted on 05.07. 2023 by virtue of written-resolutions of the sole owner of the capital of ESCAPE TRADING Ltd., UIC 204684284.

I. ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

I. GENERAL PROVISIONS

Член 1
Характер на Дружеството

Article 1
Character of the Company

(1) „ЕСКЕЙП ТРЕЙДИНГ“ ЕООД, наричано по-нататък в Договора "Дружеството" е самостоятелно юридическо лице, отделно от своите съдружници.

(1) ESCAPE TRADING Ltd., hereinafter referred to as the "Company", shall be an independent legal entity, distinct from its shareholders.

(2) „ЕСКЕЙП ТРЕЙДИНГ“ ЕООД е дружество с ограничена отговорност с едноличен собственик на капитала: АСЕН ДИМИТРОВ МИХОВ, ЕГН [REDACTED].

(2) ESCAPE TRADING Ltd. is a company with limited liability with sole owner of the capital: ASSEN DIMITROV MIHOV, PIN [REDACTED].

(3) Дружеството не отговаря за задълженията на съдружниците. Съдружниците отговарят за задълженията на Дружеството до размер на дяловата си вноска в капитала на Дружеството.

(3) The Company shall not be liable for the obligations of the shareholders. The shareholders shall be liable for the Company obligations up to the amount of their share participation in the capital of the Company.

Член 2
Наименование (Форма)

Article 2
Business name

(1) Наименованието на Дружеството е „ЕСКЕЙП ТРЕЙДИНГ“ ЕООД, което се изписва с латински букви, както следва ESCAPE TRADING Ltd.

(1) The business name of the Company is „ЕСКЕЙП ТРЕЙДИНГ“ ЕООД and shall be transcribed in Latin as ESCAPE TRADING Ltd.

Член 3
Седалище и адрес на управление

Article 3
Seat and registered office

(1) Седалището на Дружеството е град София.

(1) The seat of the Company shall be Sofia.

(2) Адресът на управление на Дружеството е: гр. София 1618, район „Витоша“, ж.к. „Манастирски ливади“, ул. „Ралевица“ № 83, Сграда Б, ет. 1, офис 1.

(2) The Company's management address is: Sofia 1618, Vitosha district, R.C. "Manastirski livadi", 83 Ralevitsa street, Building B, floor 1, office 1.

Член 4
Срок

Article 4
Term

Съществуването на Дружеството не се

The existence of the Company shall not be

ограничава със срок.

limited by any period of time.

Член 5

Предмет на дейност

Дружеството има следният предмет на дейност:

Търговия с хранителни продукти, земеделски култури, растителни масла, олио и други, маркетинг и дистрибуция на фармацевтични продукти, фармацевтични вещества, комисионни сделки, консултантска дейност, както и всякакви други дейности и услуги, незабранени изрично със закон след издаване на съответното разрешение, акредитация, лиценз, ако това се изисква.

Article 5

Subject of Activity

The Company shall have the following subject of activity:

Trade with food products, agricultural crops, vegetable oils, oils and other, marketing and distribution of pharmaceutical products, pharmaceutical substances, commission transactions, consulting activities, as well as any other activities and services, not prohibited by law after the issuance of the relevant permit, accreditation, license, if it is required.

II. КАПИТАЛ, ДЯЛОВЕ И ИМУЩЕСТВО

Член 6

Капитал, размер и разпределение на дяловете

(1) Капиталът на Дружеството е в размер на 10 000 (десет хиляди) лева, разпределен на 100 (сто) дяла, с номинална стойност 100 (сто) лева всеки един.

(2) Дяловете са неделими.

(3) Дяловете са разпределени, както следва:

За АСЕН ДИМИТРОВ МИХОВ, ЕГН [REDACTED] 100 (сто) дяла, с номинална стойност 100 (сто) лева всеки един или на обща стойност 10 000 (десет хиляди) лева, представляващи 100% (сто процента) от всички дялове в капитала.

(4) Към датата вписване на капитала на Дружеството в Търговския регистър при Агенция по вписванията всички дялове са записани и стойността им е изцяло внесена от съдружниците под формата на парични вноски.

II. CAPITAL, SHARES AND PROPERTY

Article 6

Capital, amount and division of shares

(1) The capital of the Company shall amount to BGN 10 000 (ten thousand) leva, divided into 100 (hundred) shares, with a nominal value of BGN 100 (hundred) leva each.

(2) The Shares shall be indivisible.

(3) The shares are as follows:

For ASSEN DIMITROV MIHOV, PIN [REDACTED] 100 (hundred) shares, with nominal value of BGN 100 (hundred) leva each one or in total amounting to BGN 10 000 (ten thousand) leva that are 100% (one hundred percent) of the shares of the capital.

(4) As of the date of registration of the Company in the Commercial Register at the Registry Agency all of the shares are subscribed and their value is fully paid by the shareholders in the form of monetary contributions.

Член 7

Особени условия за разпореждане с дялове

(1) Съдружник няма право да прехвърля

Article 7

Special conditions for disposal with shares

(1) A shareholder may not transfer part of or all

част или всички притежавани от него дялове от капитала на Дружеството, без да предостави на другите съдружници правото на "първ отказ" да закупят предлаганите дялове така, както е предвидено по-долу.

(2) Съдружник, който възнамерява да прехвърли дяловете си или част от тях от Дружеството (наричани по-долу "Предложител" и "Предложени дялове"), трябва да изпрати писмено уведомление ("Уведомление за прехвърляне") до другите съдружници в Дружеството ("Приематели") с копие до управителя/управителите на Дружеството, относно намерението си да прехвърли Предложените дялове.

(3) Уведомлението за прехвърляне трябва да съдържа информацията относно:

1. броя на Предложените дялове, които Предложителят възнамерява да прехвърли;
2. цената, определена за Предложените дялове, както и начина и сроковете за плащането ѝ;
3. други условия от значение за цената на Предложените дялове, включително пълна и точна информация за третото лице, на което ще бъдат прехвърлени дяловете.

(4) Всеки един от Приемателите има право в рамките на 20 (двадесет) дни след получаването на Уведомлението за прехвърляне да приеме в писмена форма предложението, съдържащо се в Уведомлението за прехвърляне. Приемането се изпраща в писмена форма на Предложителя, с копие до управителя/управителите на Дружеството.

(5) При условие, че един или повече от Приемателите приемат предложението, Предложителят е длъжен да прехвърли Предложените дялове при условията, посочени в Уведомлението за прехвърляне. При наличие на приемане от повече от един Приемател, Предложените дялове се разпределят между приелите Приематели пропорционално на притежаваните от тях дялове от капитала

of the shares owned by him in the capital of the Company without providing the other shareholders with the right of "first refusal" to purchase the offered shares as provided below.

(2) A shareholder who intends to transfer its shares owned in the Company or part of them (hereinafter referred to as "Offeror" and "Offered shares") has to send a written notice (the "Notice of transfer") to the other shareholders in the Company ("Receivers") with a copy to the manager/s of the Company in relation to his intention to transfer the Offered shares.

(3) The notice of transfer has to contain information for:

1. number of the Offered shares that the Offeror intends to transfer;
2. the price, specified for the Offered shares as well as the way and terms of its payment;
3. other conditions that are important for the price of the Offered shares, including comprehensive and precise information for the third person to which the shares will be transferred.

(4) Each one of the Receivers has the right within 20 (twenty) days following the receipt of the Notice for transfer to accept in writing the offer contained in the Notice for transfer. The acceptance shall be sent to the Offeror in writing with a copy to the manager/s of the Company.

(5) In case that one or more of the Receivers accept the offer, the Receiver is obliged to transfer the Offered shares under the conditions specified in the Notice for transfer. In case of acceptance from more than one Receiver, the Offered shares are distributed between the Receivers that accepted the offer in proportion to the shares from the capital of the Company that are owned by them.

на Дружеството.

(6) При условие, че всички Приематели не приемат предложението или откажат да предприемат действия след получаване на Уведомлението за прехвърляне в срока, определен в ал. 4 по-горе, то Предложителят има право да прехвърли Предложените дялове на посоченото в Уведомлението за прехвърляне трето лице в срок от 60 (шестдесет) дни от изтичането на срока, даден на Приемателя/ ите с Уведомлението за прехвърляне при условията, посочени в Уведомлението за прехвърляне.

(7) При условие, че Предложителят не успее да прехвърли Предложените дялове на купувача по ал. 3, точка 3 в 60 (шестдесет) дневен срок, той няма право да прехвърли Предложените дялове, освен ако отново не повтори вече описаната процедура за упражняване правото на "първ отказ".

(8) Всяко прехвърляне на дялове в нарушение на предвидената в този дружествен договор процедура, е недействително.

(6) In case that all of the Receivers does not accept the offer or within the term specified in para 4 above refuses to undertake actions after the receipt of the Notice for transfer, then the Offeror has the right to transfer the Offered shares to the specified in the Notice third party within 60 (sixty) days after the expiration of the term provided by the Receiver/s with the Notice for transfer under the conditions specified in the Notice for transfer.

(7) In case that the Offeror does not succeed to transfer the Offered shares to the buyer under para 3 item 3 above within 60 days, he does not have the right to transfer the Offered shares unless he repeats the specified procedure for exercising of the right of "first refusal".

(8) Each transfer of shares in breach of the procedure specified in these articles of association is void.

Член 8

За всички случаи, когато съдружник извършва разпоредителни сделки с всички или част от притежаваните от него дялове, които не попадат в хипотезата на чл. 7, той може да извършва валидно такива само след предварително писмено съгласие на останалите съдружници за извършване на съответната разпоредителна сделка.

Член 9

Увеличаване и намаляване на капитала

Увеличаването и намаляването на капитала на Дружеството се извършва с единодушно решение на Общото събрание на съдружниците, като измененията се отразяват в Дружествения договор и се вписват в търговския регистър.

Член 10

Приемане на нови съдружници

Нови съдружници се приемат по единодушно решение на Общото събрание

Article 8

For all of the cases where a shareholder performs deals of disposal with all or part of its shares that derive of the procedure specified in art. 7, the shareholder may validly perform such deals of disposal only after the receipt of the written consent of the other shareholders.

Article 9

Increase and Decrease of the Capital

The Company's capital shall be increased or decreased by a unanimous resolution of the General Meeting of Shareholders and the changes shall be reflected in the Articles of Association and registered in the Commercial Register.

Article 10

Admission of New Shareholders

New shareholders shall be admitted by a unanimous resolution of the General Meeting of

на съдружниците.

Shareholders.

III. УПРАВЛЕНИЕ НА ДРУЖЕСТВОТО

III. MANAGEMENT OF THE COMPANY

Член 11 Органи на управление

Article 11 Managing Bodies

Органите на управление на Дружеството са Общото събрание на съдружниците и Управителя/Управителите.

The managing bodies of the Company shall be the General Meeting of Shareholders (the “General Meeting”) and the Manager/Managers.

Член 12 Компетентност на Общото събрание на съдружниците

Article 12 Powers of the General Meeting of Shareholders

Общото събрание на съдружниците се състои от всички съдружници и е висшият орган за управление на Дружеството. Негово изключително право е вземането на решения по следните въпроси:

The General Meeting shall consist of all shareholders and shall be the supreme managing body of the Company. Resolutions on the following issues shall be made at its exclusive discretion:

1. изменение, допълнение и тълкуване на Дружествения договор;
2. преобразуване и прекратяване на Дружеството;
3. увеличаване или намаляване на капитала;
4. приемане и изключване на съдружници;
5. избиране на един или повече Управители на Дружеството, определяне на възнаграждението им, освобождаване от длъжност и освобождаване от отговорност на Управителя/Управителите;
6. назначаване на ликвидатор, в случай на прекратяване и ликвидация на Дружеството;
7. избиране на проверители и определяне на възнаграждението им;
8. извършване на допълнителни парични вноски;
9. приемане на годишния отчет и баланса и разпределение на печалбата, и извършване на плащания към съдружниците, свързани с такова разпределение;
10. откриване и закриване на клонове и

1. amendment, supplement and interpretation of the Articles of Association;
2. transformation and termination of the Company;
3. increase and decrease of capital;
4. admission and expelling of shareholders;
5. appointment of one or more Company Managers, determination of their remuneration, dismissal of the Manager/s and discharge from liability of the Manager/s;
6. appointment of a liquidator in case of termination and liquidation of the Company;
7. appointment of auditors and determination of their remuneration;
8. additional monetary contributions by the shareholders;
9. approval of the annual financial report and the balance sheets and distribution of profit, and effecting payments to the shareholders related to such distribution;
10. opening and closing of branches and representative offices;
11. acquisition and transfer of real estate property and property rights;
12. raising claims of the Company against the

представителства,

Manager/s and appointing a representative for lawsuits against the Manager/s.

11. придобиване и отчуждаване на недвижими имоти и на вещни права върху тях;
12. предявяване на искиове на Дружеството срещу Управителите и назначаване на представител за водене на процеси срещу тях.

Член 13

Свикване на Общото събрание

(1) Общото събрание на съдружниците се свиква на редовно заседание от Управителя/ Управителите на Дружеството най-малко един път годишно.

(2) Общото събрание се свиква чрез писмена покана до всеки от съдружниците, получена най-малко 7 (седем) дни преди определената дата на заседанието.

(3) Поканата задължително съдържа предлагания дневен ред, датата, часа и мястото на заседанието.

(4) Съдружниците могат единодушно да решат да проведат заседание и без да са спазени всички предвидени за свикването му изисквания.

(5) По въпроси, нетърпящи отлагане, Общото събрание може да вземе решение неprisъствено - чрез протокол, подписан от всичките му членове.

(6) Когато на заседание на Общото събрание се определи датата на следващото заседание, присъстващите се смятат за редовно поканени.

Член 14

Провеждане на заседанията

(1) Общото събрание може да приема решения, ако е свикано съгласно закона и този Дружествен договор.

(2) Съдружниците участват в заседанията лично или чрез представители, упълномощени писмено и изрично за конкретното заседание на Общото събрание. Пълномощното трябва да дава

Article 13

Convening the General Meeting

(1) The General Meeting shall be convened to a regular session by the Manager/s of the Company not less than once in a year.

(2) The convening of the General Meeting shall be made by a written notice to each of the shareholders received not later than 7 (seven) days prior to the date of the session.

(3) The notice shall specify the agenda, date, time and place of the session.

(4) The shareholders may resolve unanimously to carry out a session of the General Meeting even in case when the requirements for its calling are not met.

(5) For issues that cannot be delayed the General Meeting may adopt resolutions in absentio with minutes signed by all shareholders.

(6) When at a session of the General Meeting a date for the next session is defined the shareholders that are attending the present session are considered regularly invited.

Article 14

Sessions

(1) The General Meeting shall be able to adopt resolutions, if it has been called in compliance with the law and these Articles of Association.

(2) The shareholders may take part in the sessions in person or by representatives authorized explicitly in writing for the respective session of the General Meeting. The power of attorney of a representative should clearly state the voting

ясни права за гласуване по отделните rights on each of the items in the agenda.
точки от дневния ред.

(3) Заседанията се водят от управител. В случай, че управител не може да участва в заседанието, Общото събрание избира Председател на събраниято с обикновено мнозинство.

(3) The sessions shall be lead by a manager. In case a manager is not able to participate in the session, the General Meeting shall elect a Chairman of the session by simple majority.

Член 15

Мнозинство и гласуване

Решенията на Общото събрание се приемат с единодушие.

Article 15

Majority and Voting

The General Meeting takes its decisions unanimously.

Член 16

Влизане на решенията в сила

(1) Всички решения на Общото събрание влизат в сила веднага след тяхното приемане, освен ако в тях или по нормативен ред не е предвиден друг срок.

(2) Решенията по чл. 12, т.т. 1, 2, 3, 4, 5, и 6 на този Дружествен договор влизат в сила след вписването им в търговския регистър при Агенция по вписванията.

(3) За решенията по чл. чл.137 ал.1 т.2, 4, 5 и 7 от Търговския закон да не се съставя протокол с нотариално удостоверяване на подписите и съдържанието.

Article 16

Coming of Resolutions into Effect

(1) All resolutions of the General Meeting shall come into effect immediately after their adoption, unless otherwise provided for by the resolutions or provisions of law.

(2) The resolutions under Article 12, points 1, 2, 3, 4, 5, and 6 of these Articles of Association shall become effective after their registration with the commercial register at the Registry Agency.

(3) For the decisions under Art. Art.137 (1) p.2, 4, 5 and 7 of the Commerce Act Law to draw up a protocol with notary certification of signatures and content.

Член 17

Компетентност и задължения на Управителите

(1) Оперативната дейност да Дружеството се ръководи от двама Управители, заедно и поотделно, в съответствие с решенията на Общото събрание.

(2) Управител може да бъде физическо лице, което е или не е съдружник.

(3) Управителите изпълняват и всички други функции, възложени им от Общото събрание на съдружниците, освен ако те противоречат на закона.

(4) Управителите отговарят за редовното водене на счетоводството на Дружеството.

(5) Управителите управлява Дружеството в

Article 17

Rights and Obligations of the Managers

(1) The Company's operational activities shall be managed by two Managers, together and separately, in accordance with the resolutions of the General Meeting.

(2) Each of the Managers shall be physical person and may be or may not be a shareholder.

(3) The Managers shall perform all other functions assigned by the General Meeting unless these are in contradiction with the law.

(4) The Managers shall be responsible for the regular accounting of the Company.

(5) The Managers shall manage the Company in

съответствие със закона, този Дружествен договор и решенията на Общото събрание. При няколко Управители, същите управляват Дружеството според посоченото в решението на Общото събрание за тяхното избиране.

accordance with the law, these Articles of Association and the resolutions of the General Meeting. When there are several Managers, they shall manage the Company as specified in the resolution of the General Meeting for their appointment.

Член 18

(1) Управителите:

1. организират изпълнението на решенията на Общото събрание на съдружниците.
2. организират дейността на Дружеството, осъществяват оперативното му ръководство, осигуряват стопанисването и опазването на неговото имущество.
3. сключват трудовите договори със служителите на Дружеството.
4. вземат решения за участие и прекратяване на участието в други дружества в страната и чужбина.

(2) Общото събрание изрично овластява Управителите да:

1. да сключват всякакви правни сделки за моторни превозни средства;
2. да сключват договори за заем, кредити, поръчителство или други подобни, които обвързват Дружеството;
3. да извършват безвъзмездни сделки;
4. да издават менителници, чекове, записи на заповед или други подобни книжа, които ангажират Дружеството, както и да поръчителстват по подобни книжа;

Член 19

Избор и освобождаване на Управители

(1) Управителите се избират от Общото събрание. Мандатът на Управителите не се ограничава със срок. Отношенията между Дружеството и управителите се уреждат по-подробно в договорите за възлагане на управлението.

(2) Всеки от Управителите може да бъде освободен по всяко време с решение на Общото събрание на съдружниците.

Article 18

(1) The Managers:

1. organized the fulfillment of the decisions of the General meeting of the shareholders;
2. organized the activity of the Company, performs its operation management, ensures the maintenance and the preserving of its property;
3. concluded the employment contracts with the employees of the Company;
4. took decisions for participation and termination of the participation in other companies in the country and abroad.

(2) The General meeting explicitly authorises the Managers to:

1. to conclude any legal deals for motor vehicles;
2. to conclude loan agreements, credits, personal guarantees, etc. that oblige the Company;
3. conclude transactions with no payment;
4. to issue bills of exchange, checks, promissory notes, or other such papers that oblige the Company, as well as the latter to provide a personal guarantee under such papers.

Article 19

Election and Dismissal of the Managers

(1) The Managers will be appointed by the General Meeting. The mandate of the Managers shall not be limited by any period of time. The relations between the Company and the managers shall be regulated in detail in a management agreements.

(2) Any of the Managers may be dismissed in any case by virtue of a resolution of the General Meeting of Shareholders.

IV. ПРЕДСТАВИТЕЛСТВО

Член 20

Дружеството се представлява от Управителите. Управителите представляват Дружеството заедно и поотделно.

IV. REPRESENTATION

Article 20

The Company shall be represented by the Managers. The Managers, will represent the Company jointly and separately.

V. КНИГИ НА ДРУЖЕСТВОТО

Член 21

Протоколна книга

(1) За всяко заседание на Общото събрание се води протокол. В протокола се отбелязва цялата съществена информация за съответното заседание и за приетите решения. Всички документи, свързани със свикването на Общото събрание, се прилагат към протокола.

(2) Протоколът се подписва от Управителя или Председателя, който води съответното заседание на Общото събрание.

(3) Управителят/ Управителите или определено от него/тях лице отговарят за воденето на книга на протоколите от всички заседания на Общото събрание.

V. COMPANY'S BOOKS

Article 21

Register of Minutes

(1) Minutes of proceedings shall be taken for each session of the General Meeting. The minutes of proceedings shall record all substantial information for the respective session and the adopted resolutions. All documents related to the calling of the General Meeting shall be attached to the minutes.

(2) The minutes shall be signed by the Manager or by the Chairman leading the respective session of the General Meeting.

(3) The Manager/s or a person assigned by the Manager/s shall be responsible for keeping a register of the minutes of all sessions of the General Meeting.

VI. ПРЕКРАТЯВАНЕ И ЛИКВИДАЦИЯ

Член 22

(1) Дружеството се прекратява по решение на Общото събрание на съдружниците.

(2) Дружеството се прекратява и в другите предвидени от закона случаи.

(3) В случаите на прекратяване на Дружеството, ако неговите активи и пасиви, права и задължения не бъдат поети от правоприменник, се пристъпва към ликвидация на Дружеството по предвидения от закона ред.

(4) При прекратяване на Дружеството с ликвидация, след погасяване на задълженията, остатъкът от имуществото на дружеството се получава от

VI. TERMINATION AND LIQUIDATION

Article 22

(1) The Company shall be terminated subject to resolution of the General Meeting of Shareholders.

(2) The Company shall be terminated in all other cases provided by the law.

(3) In case of termination of the Company and if its assets and liabilities, rights and obligations are not undertaken by a successor, the Company shall be liquidated according to the provisions of law.

(4) Upon liquidation of the Company and after payment of all its liabilities, the rest of the Company's property shall be received by the

съдружниците.

shareholders.

VII. ДРУГИ ВЪПРОСИ

§1 За неуредените с този договор въпроси вадат правилата на българското търговско и гражданско законодателство.

Този Дружествен договор е изготвен в 3 (три) еднообразни екземпляра на български и английски език с еднаква юридическа сила – по един екземпляр за едноличния собственик, един за Дружеството и един за Търговския регистър при Агенция по вписванията. В случай на противоречие между българската и английската езикова версия, българската версия има предимство.

Този Учредителен акт е приет на 05.07.2023 г. с Протокол-решение на едноличния собственик на капитала от същата дата.

VII. OTHER PROVISIONS

§1 For issues not regulated by the present articles of association the Bulgarian company and civil legislation is applicable.

These Articles of Association have been prepared and signed in 3 (three) original counterparts in Bulgarian and English having equal legal force – one for the sole owner of the capital, one for the Company and one for the Commercial register at the Registry Agency. In case of inconsistencies between the Bulgarian and the English language versions, the Bulgarian version shall prevail.

These Articles of Incorporation have been adopted on 05.07.2023 by Written-resolutions of the sole owner of the capital from the same date.

ЕДНОЛИЧЕН СОБСТВЕНИК / THE SOLE OWNER:



АСЕН ДИМИТРОВ МИХОВ / ASEN DIMITROV MIHOV